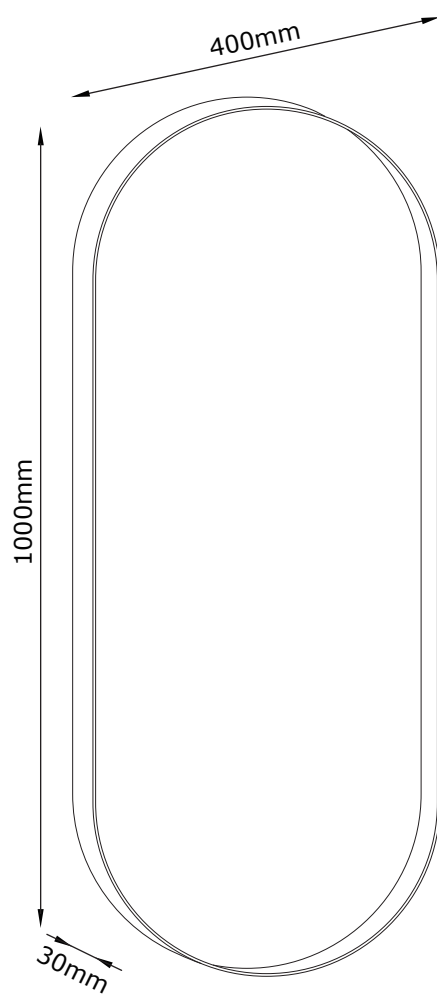
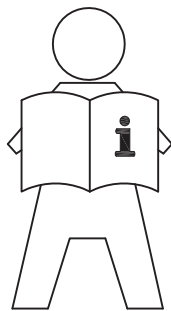


MARSTAL

3601502



**GB: IMPORTANT INFORMATION!**

Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.

**DK: VIGTIG INFORMATION!**

Læs hele manualen grundigt igennem før samling og/eller brug af dette produkt. Følg manualen nøje, og opbevar den til senere brug.

**DE: WICHTIGE INFORMATIONEN!**

Bitte lesen Sie die gesamte Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage und/oder Verwendung dieses Produkts beginnen. Befolgen Sie die Anleitung genau und bewahren Sie diese für den späteren Gebrauch auf.

**NO: VIKTIG INFORMASJON!**

Les hele bruksanvisningen nøye før du begynner å montere og/eller bruke dette produktet. Følg bruksanvisningen nøye, og ta vare på den for fremtidig bruk.

**SE: VIKTIG INFORMATION!**

Läs bruksanvisningen i sin helhet innan du börjar att montera och/eller använda produkten. Följ bruksanvisningen noggrant och spara den för framtida referens.

**FI: TÄRKEITÄ TIETOJA**

Lue käyttöohjeet kokonaan ennen tämän tuotteen kokoamista ja/tai käyttöä. Noudata käyttöohjeita tarkasti ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.

**PL: WAŻNE INFORMACJE.**

Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją do użytku w przyszłości.

**CZ: DŮLEŽITÉ INFORMACE!**

Před sestavením nebo použitím výrobku si pečlivě přečtěte celý návod. Dodržujte důsledně uvedené pokyny a návod uschovejte, aby byl k dispozici v případě potřeby.

**HU: FONTOS INFORMÁCIÓ**

A termék összeszerelésének vagy használatának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a teljes útmutatót. Őrizze meg az útmutatót, és gondosan tartsa be a benne foglaltakat.

**NL: BELANGRIJKE INFORMATIE!**

Lees de volledige handleiding zorgvuldig door voordat u dit product monteert en/of gebruikt. Volg de handleiding zorgvuldig en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

**SK: DŮLEŽITÉ INFORMÁCIE!**

Predtým ako začnete s montážou a/alebo používaním tohto produktu si pozorne prečítajte celý návod. Návod dôsledne dodržiavajte a ponechajte si ho pre použitie v budúcnosti.

**FR: INFORMATIONS IMPORTANTES**

Veuillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant de commencer à monter et/ou utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.

**SI: POMEMBNE INFORMACIJE!**

Pred montažo/uporabo izdelka pazorno preberite ta navodila za uporabo. Upoštevajte navodila in jih shranite, saj jih boste morda še potrebovali.

**HR: VAŽNE OBAVJESTI!**

Molimo Vas pažljivo pročitajte upute za uporabu prije sastavljanja i/ili korištenja ovog proizvoda. Strogo se pridržavajte uputa i sačuvajte ih za buduće potrebe.

**IT: INFORMAZIONI IMPORTANTI!**

Si prega di leggere attentamente l'intero manuale prima di cominciare a montare e/o a utilizzare questo prodotto. Seguire rigorosamente le istruzioni di questo manuale e conservarlo per una successiva consultazione.

**ES: INFORMACIÓN IMPORTANTE**

Leer con atención todo el manual antes de comenzar a ensamblar/usar este producto. Seguir a conciencia las instrucciones del manual y conservarlo para futuras consultas.

**BA: VAŽNE INFORMACIJE!**

Prije sklapanja i/ili korištenja ovog proizvoda, pažljivo pročitajte cijeli priručnik. Pažljivo se pridržavajte uputstava u priručniku i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

**RS: VAŽNE INFORMACIJE!**

Pažljivo pročitajte kompletan priručnik pre nego što počnete da sklapate i/ili koristite ovaj proizvod. Detaljno sledite priručnik i sačuvajte ga za kasniju upotrebu.

**UA: ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ.**

Уважно прочитайте весь посібник, перш ніж збирати та/чи використовувати цей продукт. Виконайте всі інструкції цього посібника та збережіть його для подальшого використання.

**RO: INFORMAȚII IMPORTANTE**

Citiți cu atenție întregul manual înainte de a începe să montați și/sau să utilizați acest produs. Urmați îndeaproape instrucțiunile din manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

**BG: ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ!**

Моля, прочетете цялото ръководство внимателно, преди да започнете да сглобявате и/или използвате този продукт. Следвайте стриктно ръководството и го пазете за бъдещи справки.

**GR: ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ!**

Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο πριν από τη συναρμολόγηση ή/και τη χρήση του προϊόντος. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες του εγχειριδίου και κρατήστε τις για μελλοντική αναφορά.

**PT: INFORMAÇÕES IMPORTANTES!**

Queira ler este manual inteiro e com atenção antes de começar a montar e/ou usar este produto. Siga as instruções de forma cuidadosa e guarde-as para referência futura.

**RU: ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!**

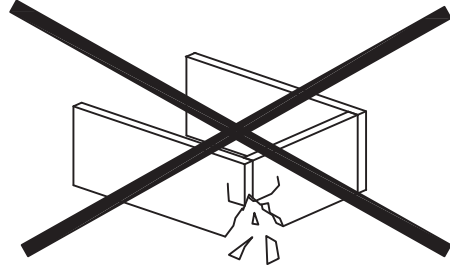
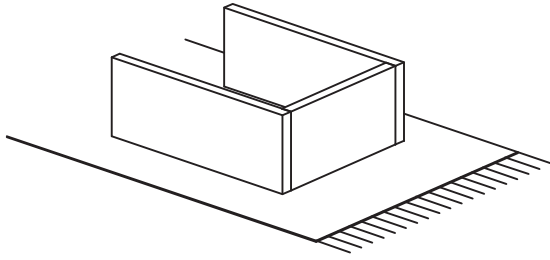
Внимательно и полностью прочитайте это руководство, прежде чем приступить к сборке или использованию этого изделия. Следуйте всем инструкциям этого руководства и сохраните его на будущее для справки.

**TR: ÖNEMLİ BİLGİLER!**

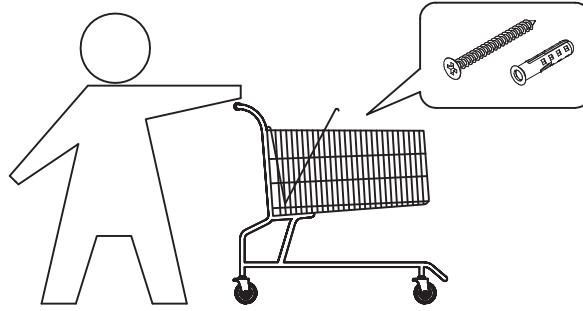
Bu ürünün montajını yapmaya başlamadan ve/veya ürünü kullanmadan önce lütfen kılavuzun tamamını dikkatlice okuyun. Kılavuzu adım adım izleyin ve daha sonra başvurmak üzere saklayın.

**CN: 重要信息!**

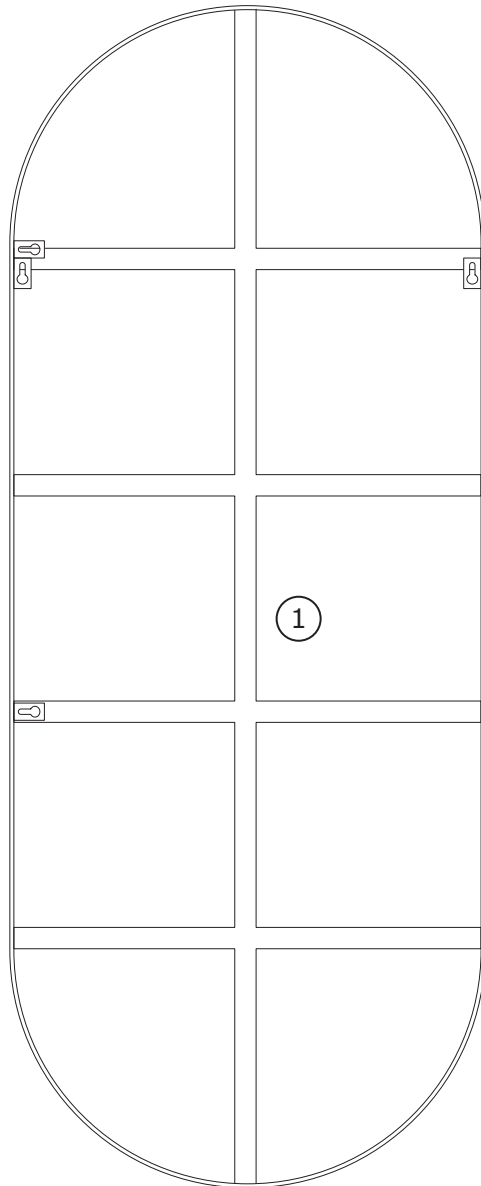
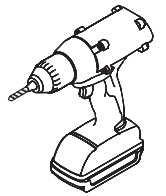
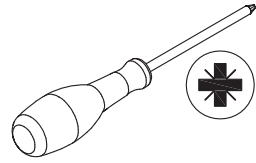
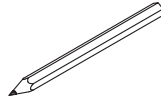
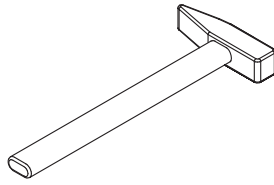
组装和/或使用本产品之前请通读该手册。请严格遵循手册说明，保留手册供日后参考。



- GB:** **WARNING TO AVOID SCRATCHES!**  
In order to avoid scratching this furniture should be assembled on a soft layer - could be a rug.
- DK:** **ADVARSEL FOR AT FORHINDRE RIDSER!**  
For at forhindre ridser skal dette møbel samles på et blødt underlag, f.eks. et tæppe.
- DE:** **HINWEIS ZUR VERMEIDUNG VON KRATZERN**  
Um Kratzer zu vermeiden, sollte dieses Möbelstück auf einer weichen Unterlage montiert werden (z. B. Teppich).
- NO:** **ADVARSEL FOR Å UNNGÅ RIPER!**  
For å unngå riper må møbelet monteres på et mykt underlag, for eksempel et teppe.
- SE:** **VARNING OM HUR DU UNDKIKER REPOR!**  
För att undvika repor ska denna möbel monteras på ett mjukt underlag, exempelvis en matta.
- FI:** **VARO NAARMUJA!**  
Varo naarmuja ja kokoa tämä kaluste pehmeällä alustalla, esimerkiksi maton päällä.
- PL:** **OSTRZEŻENIE WS. USZKODZEN**  
Aby uniknąć rys, ten mebel powinien być montowany, składany na miękkim podłożu, np. dywanie.
- CZ:** **VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE POŠKRÁBÁNÍ!**  
Aby nedošlo k poškrábání, sestavujte nábytek na měkkém podkladu – např. na koberci.
- HU:** **KARCOLÁSOK MEGELŐZÉSE – FIGYELEM!**  
A karcolások megelőzése érdekében a bútort puha felületen, például szőnyegen kell összeszerelni.
- NL:** **WAARSCHUWING OM KRASSEN TE VERMIJDEN!**  
Om te voorkomen dat dit meubel krassen vertoont, moet het gemonteerd worden op een zachte ondergrond - zoals een tapijt.
- SK:** **VÝSTRAHA TÝKAJÚCA SA PREDCHÁDZANIA ŠKRABANCOM!**  
Aby sa predišlo škrabancom, tento nábytok by sa mal montovať na mäkkom podklade, napríklad na koberci.
- FR:** **AVERTISSEMENT POUR ÉVITER LES RAYURES**  
Afin d'éviter les rayures, ce meuble doit être monté sur une surface souple (un tapis, par exemple).
- SI:** **KAKO PREPREČITI PRASKE!**  
Da bi se izognili praskam na pohištvu, pohištvo sestavite na mehki podlagi, npr. na preprogi.
- HR:** **UPOZORENJE O IZBJEGAVANJU OGREBOTINA!**  
Kako bi se izbjegle ogrebotine, ovaj proizvod potrebno je sastavljati na mekanoj površini - primjerice, na tepihu.
- IT:** **AVVERTENZA PER EVITARE I GRAFFI!**  
Per evitare i graffi, si raccomanda di montare questo mobile su una superficie morbida (come ad es. un tappeto).
- ES:** **ADVERTENCIA PARA EVITAR RAYADURAS**  
Para no rayar este mueble, es aconsejable ensamblarlo sobre una superficie suave (posiblemente una alfombra).
- BA:** **UPOZORENJE ZA SPRJEČAVANJE NASTANKA OGREBOTINA!**  
Da bi se izbjegle ogrebotine na ovom namještaju, poželjno ga je sastaviti na mekoj podlozi - na primjer, tepihu.
- RS:** **UPOZORENJE ZA IZBEGAVANJE OGREBOTINA!**  
Da biste izbegli ogrebotine, ovaj nameštaj treba da sastavljate na mekoj podlozi - može prostirka.
- UA:** **ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ПОДРЯПИН.**  
Щоб уникнути подряпин, ці меблі слід збирати на м'якій поверхні, наприклад, на килимі.
- RO:** **ATENȚIONARE PENTRU EVITAREA ZGĂRIERII!**  
Pentru evitarea zgârierii, această piesă de mobilier trebuie să fie montată pe o suprafață moale, de exemplu, pe un covor.
- BG:** **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ИЗБЯГВАНЕ НА ДРАСКОТИНИ!**  
За да избегнете надраскване, тази мебел трябва да бъде сглобена на мека повърхност – например килим.
- GR:** **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΓΡΑΤΣΟΥΝΙΩΝ!**  
Για την αποφυγή γρατσουνιών, το έπιπλο θα πρέπει να συναρμολογηθεί σε μαλακή επιφάνεια, όπως για παράδειγμα πάνω σε ένα χαλί.
- PT:** **AVISO PARA EVITAR RISCOS**  
Para evitar riscos, este móvel deve ser montado numa superfície macia (por exemplo, tapete).
- RU:** **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ЦАРАПИН!**  
Во избежание нанесения царапин, сборку этой мебели необходимо выполнять на мягкой поверхности, например на ковре.
- TR:** **ÇİZİLMELERİ ÖNLEMEYE YÖNELİK UYARI!**  
Bu mobilyanın çizilmesini engellemek için montajını halı gibi yumuşak bir yüzeyin üzerinde yapın.
- CN:** **防刮警告!**  
为了避免刮伤家具, 应在地毯等软面上进行组装。

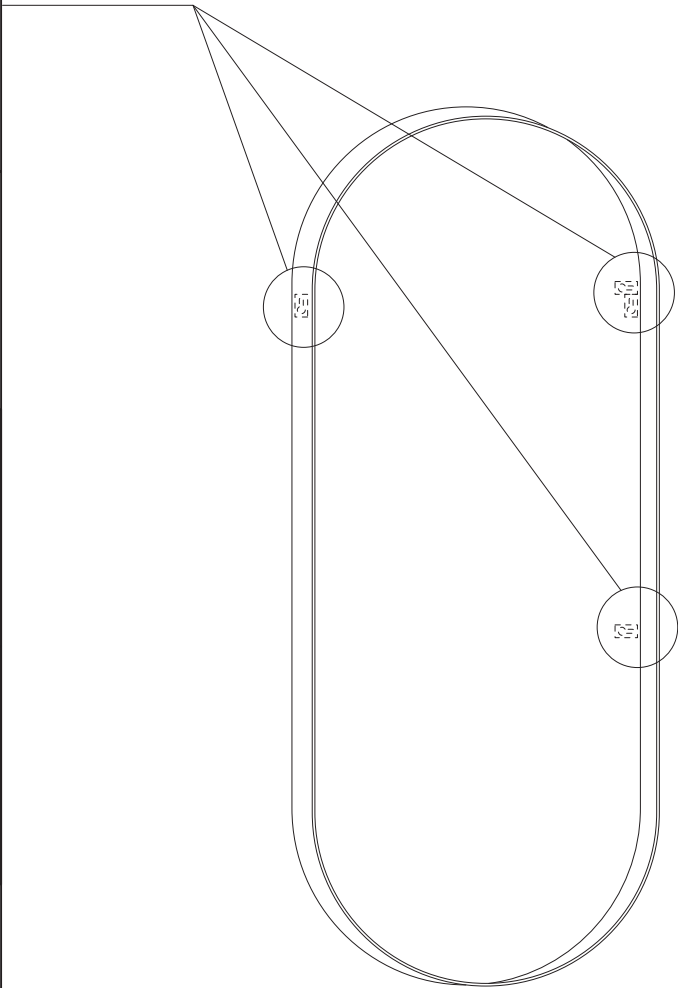
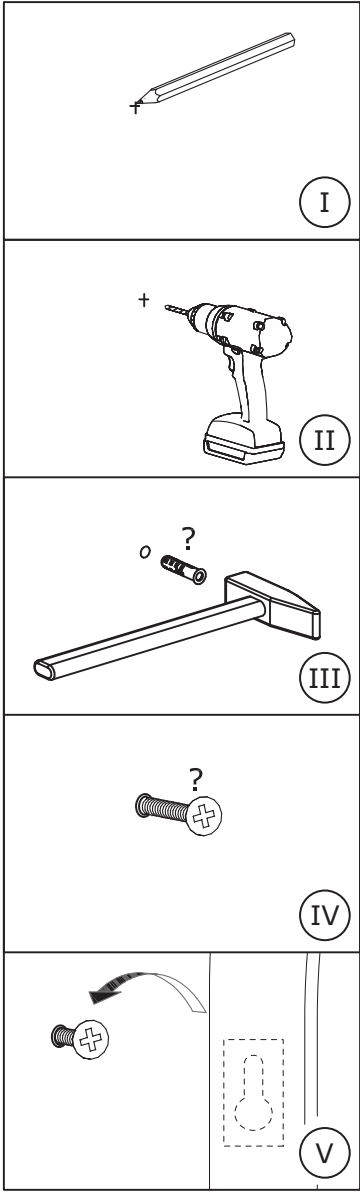
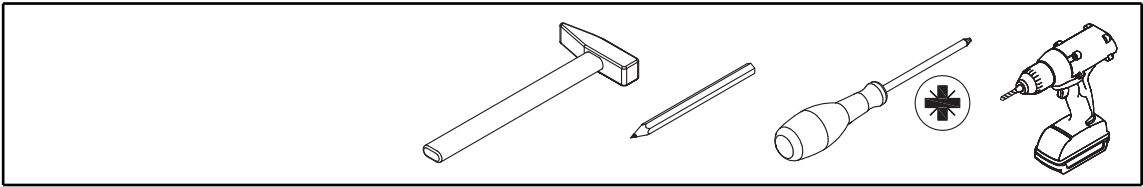


- GB: IMPORTANT!**  
Choosing screws and plugs for hanging are customers own responsibility.
- DK: VIGTIGT!**  
Valg af skruer og plugs til ophæng er på kundens eget ansvar.
- DE: WICHTIG!**  
Die Wahl der Schrauben und Dübel zum Aufhängen liegt in der Verantwortung des Kunden.
- NO: VIKTIG!**  
Det er kundens eget ansvar å velge skruer og stifter for opphenging.
- SE: VIKTIGT!**  
Kunden själv ansvarar för att välja rätt skruv och plugg för upphängning.
- FI: TÄRKEÄÄ!**  
Asiakkaan vastuulla on valita ruuvit ja tulpat ripustamista varten.
- PL: WAŻNE!**  
Śruby i kołki do zawieszania klienci wybierają na własną odpowiedzialność.
- CZ: DŮLEŽITÉ!**  
Výběr vhodných vrutů a hmoždinek za účelem pověšení výrobku je ponechán na zákazníkovi.
- HU: FONTOS!**  
A felfüggesztéshez a csavarok és a tiplik kiválasztása a vásárló felelőssége.
- NL: BELANGRIJK!**  
De klant is zelf verantwoordelijk voor de keuze van de schroeven en pluggen voor de bevestiging.
- SK: DŮLEŽITÉ!**  
Výber skrutiek a príchytiiek na zavesenie výrobku sa ponecháva zákazníkovi.
- FR: IMPORTANT**  
Il en est de la responsabilité des consommateurs de choisir les crochets et les prises pour accrocher le produit.
- SI: POMEMBNO!**  
Za izbiro vijakov in čepov za obešanje je odgovorna izključno stranka.
- HR: VAŽNO!**  
Kupci su sami odgovorni za odabir vijaka i tipli za vješanje.
- IT: IMPORTANTE!**  
È responsabilità dei clienti scegliere le viti e i tasselli per appendere il prodotto.
- ES: IMPORTANTE**  
La elección de tornillos y tacos para colgar queda bajo responsabilidad del cliente.
- BA: VAŽNO!**  
Kupac je odgovoran za odabir vijaka i tipli za vješanje.
- RS: VAŽNO!**  
Kupac je dužan da sam odabere šrafove i tiplove za kačenje.
- UA: УВАГА.**  
Шурупи та дюбелі для кріплення клієнти вибирають самостійно.
- RO: IMPORTANT!**  
Alegerea șuruburilor și a dopurilor pentru suspendare revine exclusiv în sarcina clientului.
- BG: ВАЖНО!**  
Изборът на винтове и дюбели за окачване е отговорност единствено на клиентите.
- GR: ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!**  
Η επιλογή των βιδών και των βυσμάτων για το κρέμασμα αποτελεί ευθύνη του πελάτη.
- PT: AVISO IMPORTANTE!**  
A escolha dos parafusos e buchas para fixação na parede/no teto é da responsabilidade do cliente.
- RU: ВАЖНО!**  
Шурупы и дюбели для подвешивания покупатель должен подобрать самостоятельно.
- TR: ÖNEMLİ!**  
Asmak için gereken vida ve dübel seçimi müşterinin sorumluluğundadır.
- CN: 重要提示!**  
客户自行负责选择悬挂用的螺钉和插头。

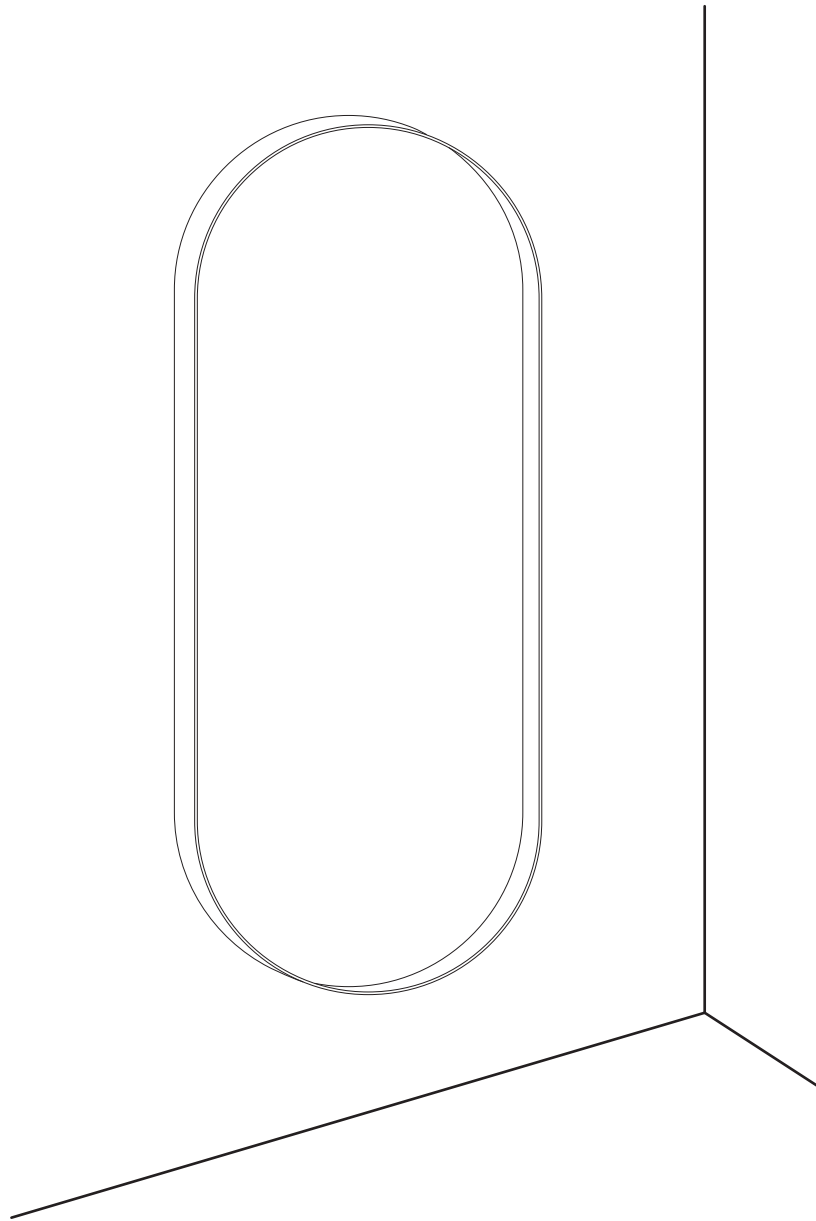


400×1000×30 mm

1



2



JYSK a/s  
Soedalsparken 18  
DK-8220 Brabrand  
+45 8939 7500  
DK13590400